



№ ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

20 UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

May 20 – 2018 – 20 Травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



№
2
0
M
A
Y
2
0
2
0
1
8



Thank You, Catechists,
for preparing Mother's
Day breakfast!



Сердечна подяка катехиткам, за приготування сніданку з нагоди Дня Матері. Хай Господь благословить! Многая Літа!



День
Ма
Те
рі



CHURCH BULLETIN

May 20 – 2018 – 20 Травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church

Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)

ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Dec. members of Horhota Families
(Ann Mare & Richard Piech)

May 20 PENTECOST – ЗЕЛЕНІ СВЯТА

12:00 PM For Parishioners - За Парохіян

Monday, May 21 Травня, Понеділок

8:00 AM For the health of of Paul Verostko

Tuesday, May 22 Травня, Вівторок

8:00 AM За здоров'я і всяке прошення, Боже
благословення, бабці Стефанії, мами Олек-
сандри, синів Мартина і Олега (Леся Савка)

Wednesday, May 23 Травня, Середа

7:00 AM Za zdravlje članova porodice Zvinek
(Liturgy at Skype)

6:15 PM Moleben - Молебень до Богородиці

Thursday, May 24 Травня, Четвер

9:00 AM +Fred Marc (Akacia Belmega)

Friday, May 25 Травня, П'ятниця

9:00 AM +Володимира і Зиновій Гіль (син)

12:00 PM Moleben - Молебень до Богородиці

Saturday, May 26 Травня, Субота

8:00 AM For the health of Ihor and his Family

4:30 PM +Dmytro Baranuskij (Dolores)

May 27 S. of All Saints – Н. Всіх Святих

12:00 PM For Parishioners - За Парохіян

Вічне Світло в честь П.Д.М.
горить за мир в Україні

The Eternal Light burns for
Beatification of the Servants of God
Metropolitan Andrew and Patriarch
Josyf and other Servants of God

20 Травня: Неділя Отців Першого Собору

10:00 р. +Мирон і Пат Пастух (р. Пастух)

27 Травня: Зіслання Св. Духа

10:00 р. +Станислав Ващак (Родина)

49-ий Відділ СУА

щиро запрошує Вас на смачний обід
який відбудеться сьогодні
в неділю, 20. травня 2018 р.
по Службі Божій в церковні залі
Св. Миколая – 308 Фільмор вул.
Просимо \$10.00 даток за обід.
Просимо прийти і підтримати
нашу допомогу старшим в Україні.



UNWLA Branch 49

is inviting you to a
home cooked luncheon, today
Sunday, May 20, 2018
at

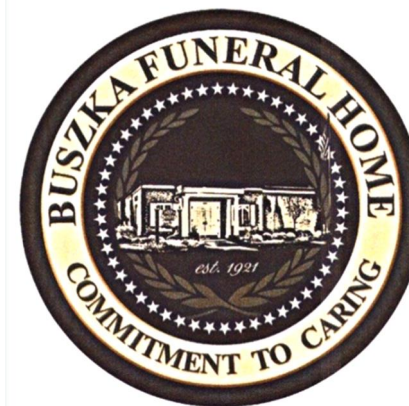
St. Nicholas Ukr. Catholic Church
308 Fillmore Ave., after 10 am liturgy.
Tickets are \$10.00. Please come.
Support us in sending aid
to the elderly in Ukraine.

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE
RED STAR
Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185
112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

ТУТ
МІЦЕ
ДЛЯ
ВАШОГО
ОГОЛОШЕННЯ

HERE
IS
A PLACE
FOR YOUR AD

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

DNIPRO ДНІПРО



Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen open Friday 5-9 pm

Live Music first Friday every month

Book your private party now

Ad in the bulletin

If you want to advertise
Your business in the bulletin
52 TIMES A YEAR
Business card - \$100.

Реклама в бюлетені

Бізнесова карточка

\$100.00 дол. – 52 рази до року.

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors



Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

EURO DELI AND GIFTS
www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:
Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza)
630-0130

2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza)
688-1495

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION **УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА**

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТІПЕНДІЇ|

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

*Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.*

Про більше інформацій що дістъя в громаді, просимо відвідати веб-сторінку.
<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>
Is the the web-page to find More information and events In our Ukrainian Community.

Are you listening to "Good Samaritan"
Ukr. Radio Program on WJLL 1440 AM
Every Sunday at 2:00 PM?
Thank you for your donations!
We welcome your comments.

Чи ви слухаєте нашу радіо передачу
«Милосердний Самар'янин»
Неділя, 2 год. на WJLL 1440 AM?
Сердечно дякуємо за пожертви!

Please include our Church
in your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву талантами, часом і жертвами.

Cell Phones - Мобільні Телєфони:
Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телєфони підчас Святої Літургії.

Засідання у справі пікніку
У середу, 30 Травня о 3:30 по обіді
Процимо взяти участь!

Picnic Meeting
A meeting to organize our Annual Church Picnic will be held on Wednesday, May 30th at 3:30PM in the Church hall. If you can help in any way with the picnic, please plan to attend this meeting.

Проца до Словстбургу
11-12 Серпня. Буде автобус.
Просимо перечитати інформації по англійськи.

64th Holy Dormition Pilgrimage
The Sisters Servants of Mary Immaculate joyfully announce the 64th Holy Dormition Pilgrimage, August 11- 12, 2018 at their Motherhouse in Sloatsburg, NY. The Sisters will be blessed and honored that His Beatitude, Sviatoslav Shevchuk will preside at this year's pilgrimage. Our parish is organizing a bus trip, for the Buffalo area churches, to the Pilgrimage. A Special hotel accommodation rate of \$115.00 (per room, not per person) for the Fairfield Inn in Mahwah, NJ has been made though Sister Michele. We have already sent in our first list of room reservations and have a bus. The cost of the bus is taken care of. All you will be responsible for is the cost of the room and food . If you are interested, in attending this year's pilgrimage, please let your us know as soon as possible. The plans are to leave early Saturday morning, at 7:30AM and return home Sunday evening about 10:00PM. For more information contact Elaine at St. Nicholas Rectory 852-7566 or 825-8169. Contact as ASAP!!!

З радія "Милосердний Самарянин"
Минулого четверга святкували ми Празник Господнього Вознесіння, який завжди припадає у четвер 40-го дня по Христовому Воскресінні. Це один з великих Господських празників і має 9-денне поспраденство. Він звеличує подію Христового Вознесіння на небо та підкреслює її значення для Христа і для нас.
Св. Іван Золотоустий у своїй проповіді на Вознесіння так каже: „Сьогодні людський рід совершенно примирений з Богом. Зникла давня боротьба й ворожнеча. Ми, що були недостойні жити й на землі, - вознесені на небо. Сьогодні стаємо наслідниками небесного царства, ми, що не вартуємо й земного, виходимо на небо й успадковуємо престол Царя і Господа. А людська природа, перед якою херувим боронив рай, піднесена тепер понад усякого херувима”.
Ісус зійшов на землю з любові до нас! Він зійшов до нас, щоб спасти рід людський. Коли Господь довершив Свою велику місію на землі, Він знову вознісся до Свого Отця, туди, де перебував скоріше. Ціллю втілення Сина Божого було сповістити світові Божу істину, направивши людей на дорогу покаяння, спасення і визволення від вічної смерті.
Свято Вознесіння Христового святкуємо як радість зустрічі і смутку розлуки. Після страшних мук Спасителя смерть ненадовго розлучила Його з апостолами, бо після Воскресіння Спаситель протягом сорока днів, говорив з ними, навчав їх. Кожна така зустріч була радісною для них. Але прийшов час останньої земної зустрічі, останньої розмови Учителя з учнями.
У той радісний час, коли Христос підноситься до неба, а учні Його зачаровано дивляться Йому вслід, голос з неба обіцяє: „Мужі Галилейські, чого стоїте і дивитесь на небо? Цей Христос, котрий вознісся від вас на небо, прийде так само, як ви бачили Його, коли Він сховався на небо.” (Дії. 1, 11). Мова тут, очевидно, про його другий прихід.
Сьогодні за юліянським календсрем неділя Святих Оців. Згадуємо тих владик, які зібралися у Нікеї 325 року, щоб розглянути справу Арія і

його навчання. Вони уложили символ віри, який був доповнений у Царгороді 381 р. і тому називаний Никийсько-царгородським символом. Там про нашого Господа так сказано, що ми віруємо:

...В Ісуса Христа, Сина Божого, єдинородного, від Отця народженого перед усіма віками. Світло від світла, Бога істинного від Бога істинного, родженого не сотвореного, єдиносущного з Отцем, через якого все сталося.

Він задля нас людей і нашого ради спасіння зійшов із небес і воплотився з Духа Святого і Марії Діви, і стався чоловіком.

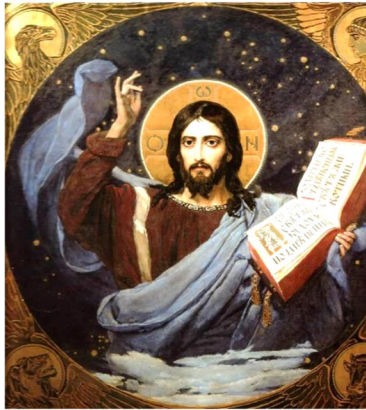
І був розпятий за нас за Понтія Пилата, і страждав і був похований. І воскрес у третій день, згідно з писанням, і вознісся на небо і сидить праворуч Отця.

І вдруге прийде зі славою судити живих і мертвих, і його царству не буде кінець.

Євангеліє сьогодні від Івана - це Христова архисрейська Молитва.

Правдоподібно в кімнаті де відбулася тайна вчора, або по дорозі до гестсеманського городу Він підносячи свої очі до неба так промовляє: "Отче, прийшла година. Прослав свого Сина, щоб Син твій тебе прославив." Господь знаходиться при кінці свого земського життя. Перед ним страсті, розп'яття але і воскресіння. Він не старіється розв'язувати труднощі, що перед ним. Не шукає помочі від інших, ані навіть не роздумує, як самому втекти від ворогів. Він має повне довір'я до свого Небесного Батька. Він щоправда буде до нього звертатися словами: "Отче, якщо можливо відійми цю чашу від мене", але змістя додасть, "та нехай не буде моя, але твоя воля." Ціле своє життя тут на землі Він старався сповняти волю Божу і від нас того самого вимагає.

Важним є, щоб Всевишній був нами прославлений. Таке наставлення нераз пов'язане з великими терпіннями, але приносить благословенні овочі. Коли стараємося себе прославляти, жити самолюбно, ми скоро зрозуміємо, що не йде все так, як би ми хотіли. Інші не поведуться з



нами так як ми думаємо, що ми заслужили, і ми тоді чуємося упосліджені, всіма залишині. Нам тяжко. Терпіння стає тягарем, якого стараємося позбутися. Коли зможемо сказати: "Отче наш, не важне чи мої бажання сповняться, не важне чи мої пляни виконаються, не важне чи я страждаю, але важним є, щоб Ти, через мої немочі був прославлений, бо наш Господь сказав Павлові: "Моя сила накроще виявляється у твоїй безсилі."

У чому Христова слава?

Чи в насмішках, в терпінні на хресті, в його смерті, у воскресінні. Що доброго можемо знайти у нещасті, що приходить.

"Пер аспера ад астра", тобто через терпіння до звезд, казали старі римляни, і це було мото благопокійного патріарха Йосифа Сліпого. Неє учень більший від свого учителя, нагадує нам Христос. З нього сміялися і з нас будуть, Його розіп'яли, і нас не пощадять. І нас обвинуватять, і нас засудять так як Христа. Але коли беремо участь у його терпінні то таксамо буде і у воскресінні. У всьому, що ми робимо, чи плянуємо робити Христова допомога для нас конче потрібна. Без Господа ми нічого не можемо бдіяти. Від нього ми залежні, і з Ним ми справді сильні.

Христос молиться за своїх учнів. Він так каже: "Я об'явив твоє ім'я людям, яких ти дав мені зо світу. Вони були твої, і ти дав їх мені, і вони зберегли твоє слово. Тепер вони зрозуміли, що все, що ти дав мені, від тебе походить; слова бо, що ти дав мені, я дав їм і вони прийняли й таки справді зрозуміли, що я від Тебе вийшов, і увірували, що Ти мене послав.... Отче св'ятий, ради імени твого бережи їх, яких ти дав мені, і ніхто з них не пропав..."

Ми жевемо в непевному світі.

Христос є та певність, що ідучи за Ним ми не спотикнемося, а коли навіть і впали би, він піднесе нас, поставить на ноги і вкаже дорогу, якою нам усім слід пр'ямувати.

Господи, Ісусе Христе, Сину Божий, Помилуй нас грішних!



- KITCHEN – open Fridays 11 AM - 3 PM.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!

Until we meet next Sunday...

HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, see Mary Bodnar or call 655-3810, or call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагате церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до п. Марії Боднар, або до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening.

ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням *
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor
Rev. Robert Moreno, visiting priest

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у ліжниці, або приковані до ліжка!



Л.У.К. Аплікації на стипендії
Ім. о. Д-ра Павла Івахова
Можна відібрати у парохів
наших церков.

Msgr. Paul Iwachiw
Scholarship Application
could be obtain from pastors
of our churches in this area.
Final date June 22, 2018.



Ukrainian National Woman's League of
America, Buffalo Branch #97
Is sponsoring

A PERENNIAL AND HERB PLANT SALE

it will take place at
Clinton Bailey Farmers Market
1443-1517 Clinton Street, Buffalo, NY 14201
SATURDAY, JUNE 2ND, 7:00AM - 2:00PM
Come and spruce up your garden with a
beautiful collection of various homegrown
plants. For additional information
contact 716-633-5141

From Our Garden to Yours



The Niagara Frontier Council will host the 79th Annual Convention of the League of Ukrainian Catholics on October 5,6,7, 2018 at the Hyatt Place Hotel in Amherst, NY. This year celebrates the 85th Anniversary of the founding of the League of Ukrainian Catholics in Chicago in 1933. We hope you will join us at this special anniversary.

КУБОК ВЕЛИКИХ ОЗЕР – 2018 – GREAT LAKES CUP

26 і 27 травня у нашому славетному місті Баффало буде проходити свято футболу - турнір дружин копаного м'яча за Кубок Великих Озер. В змаганнях приймуть участь команди з Чикаго, Детройту, Торонто, Клівлянду, Рочестер і звичайно Баффало.

14 українських дружин в суботу 26 травня о 9 год ранку зйдуться на полях Sahlen's Sport Park at 7070 Seneca St. Elma, NY 14059, щоб розіграти право виступити у півфіналах і фіналі у неділю 27 травня. В суботу 26 травня в Українському Культурному Центрі «Дніпро» відбудеться зустріч з спортсменами і о 2 год по полудні перегляд фінального матчу за Чашу Європейських Чемпіонів, що відбуватиметься у Києві між командами Реал-Мадрид і Ліверпуль-Лондон. Після цього забава. Вхід вільний.

Турнір проходить під гаслом «На Бога надія, а лицарство наше»

Це девіз Українського Вільного Козацтва, котре спонсорує ці змагання. Серед головних спонсорів: Українська Федеральна Кредитова Спілка і Українсько-Американський Спортовий Клуб, Український Культурний Центр-Дніпро. Крамниця Європейських Делікатесів, Yuri International, Петро Петришин.

Щиро дякуємо спонсорам і запрошуємо шанувальників гри копаного м'яча відвідати свято футболу – матчі за Кубок Великих Озер.

Інформації: 716-630-0131, 716-830-4567
Юрій Дармограй – директор турніру.

If you consider becoming a member of League of Ukrainian Catholics (LUC) please talk to Elaine Nowadly, president or Fr. Marijan Procyk, Spiritual Director of L.U.C.

=====
Конвенція Ліги Українців Католиків буде від 5-7 Жовтня, 2018 р. Просимо до участі.
Якщо хочете стати членами Ліги звертайтеся до Елейн Новадлей або до Пароха.

From "Good Samaritan" Ukr. Radio pr.

Today is the Sunday of Pentecost. This is the day when the Holy Spirit descended on the disciples and empowered them to become Apostles of Christ. Pentecost was a transforming event for the disciples and our Church. On the day of Pentecost, when the seven weeks of Easter had come to an end, Christ's Passover was fulfilled with the outpouring of the Holy Spirit upon His disciples. The Church was then made manifest to the world on Pentecost. The Holy Spirit, having come upon them, empowered the disciples to continue Christ's ministry on earth; they were transformed into people of great courage and faith, who were sent out to preach the Gospel to an unbelieving world. Many of them would ultimately be martyred for their faith. These fishermen and tax collectors became the leaders of our Church. These men who fled when Jesus was arrested were now speaking out and converting others to our faith.

Pentecost is such a significant event because through the gift of the Holy Spirit, our return to paradise is achieved; we are elevated to the Heavenly Kingdom, and become once more the children of God. We are all familiar with the dramatic story of Pentecost recounted in the Acts of the Apostles (2:2-12), complete with a rush of wind and tongues of fire. When the day of Pentecost came, the Apostles were all together in one place. It was ten days after Jesus had returned to heaven. Before he had left them, He had made a promise. "The Holy Spirit will come to you. He will give you power to tell people about me." For ten days, the Apostles and some other followers of Jesus had stayed together, praying, and waiting. But now the great day had come. Suddenly, a noise like a strong wind filled the whole house and the followers saw something that looked like flames of fire, falling on each person there. They were all filled with the Holy Spirit, and they began to speak different languages. At that time Jerusalem was full of Jewish visitors from all over the world. They were surprised,



because each one of them heard the Apostles speaking in their own language. They were completely amazed at this. They said, "Look! Are these not the same men that we heard speaking from Galilee? But we hear these men now telling in our own languages about the great things God has done!" That day alone, over 3,000 people became followers of Christ and were baptized. They spent the rest of their time in Jerusalem learning all about Jesus from the Apostles, before returning to their homes.

This is certainly the biblical story that we have read and interpreted many times throughout our lives, we know it so well that we could even imagine ourselves viewing it from the sidelines, as spectators. But this Pentecost, we also need to focus on the 'inside story' about what Pentecost means for you and me. What is the Pentecost that is going on inside each of us that finds expression in our daily lives? I have heard many priests explain how Pentecost boils down to grace, and how each of us receives this grace in the form of the Holy Spirit, but it is also important for us to understand that we do not always express this grace in the same way. One way to

look at the purpose of Pentecost is that it is inviting people into a story with a better preface and a better ending than the stories that we each express with our own lives. St. Paul tells us to "Turn to the Lord and the veil will be removed." Direct our attention toward what God is doing in our inner life; behold the 'inside story' capable of transforming our outside story. Pentecost is a story with a more reliable Protagonist. The Protagonist of this sacred story is God, and as St. Paul wrote in his second letter to the Corinthians: "Such is the confidence we have through Christ toward God, not that we are competent of ourselves to claim anything as coming from us; our competence is from God" (2 Corinthians 3:4). So that with unveiled faces, beholding the glory of God - as though reflected in a mirror - we too can all be transformed into God's image from one degree of glory to another.

As we take a look at what happened on Pentecost centuries ago, we see that God changed the lives of His people. The Holy Spirit, given to us through Christ, is what allows our souls to undergo this amazing transformation. We are better equipped to see the world as God intends. And the impact of the Holy Spirit, working its grace through the soul is what changes our lives for the better. The Holy Spirit is a breath, a great wind, and what matters most is not to stand amazed at the power of this breath, but to allow ourselves to be 'guided' by it, like Jesus was during his earthly life. The Spirit of Pentecost is all around us and found in recalling the stories of the Good Samaritan, the rich man, Lazarus, and many others, reminding all of us of the criteria for salvation. When we talk about feeling the impulse of the Holy Spirit, some people feel it has to be a major occurrence. Something earth shattering that changes the world around us. But I have discovered that the impulse we receive from the Holy Spirit can be a small event, in fact, something that may only impact one person, but is still none the less, a powerful working of the Holy Spirit that is taking place through us. We may not all do great things like the Apostles or the Saints, but we can all do small things every day, through the passion and guidance of the Holy Spirit. Sometimes, we do them unknowingly, but I assure you that the presence of the Lord is there. The Holy Spirit of God is present when any human being transforms the life of another in a positive way. We have all been changed and transformed by things that happen to us in life, and the Spirit of Pentecost drives people together by transforming us into compassionate and courageous people of faith.

During WWII, the Japanese took a group of soldiers' prisoner. For a long time the prisoners lived in a state of hatred and resentment toward each other as well as their captors. They lived like animals, stealing food from one another, and letting the sick and the starving die. God had no part in their lives. One day a Japanese officer lined them all up and reported that a shovel was missing. The guilty man was asked to step forward and identify himself and admit his theft of the shovel. No one stepped forward. Then the officer threatened to shoot all of them if the guilty one did not speak up. There was no response. The officer drew his weapon and made ready to fire when suddenly, one man stepped forward. The rest of the prisoners were

dismissed and the man was taken away and tortured to death. A few days later it was discovered that one of the Japanese guards had miscounted and that there was no missing shovel. Then it finally dawned on the other prisoners that the man had stepped forward only to protect the others from harm and had died to save their lives. This caused the whole atmosphere in the prison camp to change. Now they began to love and care for each other, showing compassion. Their relationship with God started to mean something to them. Many turned to Christ and began reading the Bible which gave them great courage. One of the prisoners was inspired because of this to enter the seminary after the war, and spoke at great lengths about God's love utilizing this very example. It all started when one man decided to follow the example of Christ in an unconscionable situation, by giving his life to save his comrades. The words of Jesus spring to mind, "Greater love has no man than to give his life for his friends."

We are not God - not any of us - but Pentecost serves to remind us that we are a part of God, members of His Body - the Church. When we follow Jesus and consecrate our life to Him, as did the original twelve disciples, something wonderful happens. We begin to feel the presence of God within us through the impulse of the Holy Spirit - which empowers our faith and transforms us into a people of God - a holy people of faith. The gifts of the Holy Spirit are truly numerous and great. St. Paul speaks of them in his letter to the Galatians: "But the fruit of the Spirit is charity and joy, peace and patience, kindness and goodness, faith, modesty, and continence" (Galatians 5: 22-23). St. John Chrysostom in his homily on the feast of Pentecost wrote: "The all gracious God today bestowed upon us gifts, too great to be adequately expressed in words. Therefore, let us all rejoice together, and while rejoicing, let us praise our God. For I ask, what was given to us for our salvation that was not given to us by the Holy Spirit? The Holy Spirit freed us from slavery, adopted and called us to the freedom of the children of God. From this fountain flows prophecies, the grace of healing, and all the other gifts and fruits with which the Church is able to adorn itself." Through the Holy Spirit, we are able to call God, Father; we are able to become partakers of the grace of Jesus Christ, to be called the sons and daughters of light...



**HOLY
TRINITY
Ukrainian
Orthodox
Church**
200 Como Park Blvd,
Cheektowaga, NY 14227

Join us in celebrating our Parish Holiday,
Зелені Святя, Sunday, June 3, 2018
Divine Liturgy Starting at 10:00 am
Dinner starts at 12:00 noon
Adults \$20.00
Children (11-17) \$10.00 - Under 10 Free
Ticket Reservations:
Halyna, (716) 662-3532
Fr. Yuriy, (716) 684-0738

=====

From the Letter of Fr. Robert:

I remember when I was around 10 years old noticing construction sites, simply because there was construction going on in our house. My parents added a car porch, a family room and a larger kitchen. I noticed that inland, where more humble people lived, the construction going on was done with the use of bamboo. Now that means that the bamboo was used to support heavy metal plates and or heavy plywood panels on which concrete was poured. It look defying and simply dangerous to have all this weight supported by these bamboo "sticks", properly known as "bamboo canes". Now the bamboo was used to support the weight and not used for the construction itself, no bamboo houses. Little I know that bamboo may be the strongest stuff on the planet. It has greater tensile strength (or resistance to being pulled apart) than steel, and it withstands compression better than concrete! (From Newsweek 2008)

I read once that the Holy Spirit can be compared to the bamboo plant. Back in the late sixties my parents planted what they called a Chinese Dwarf Bamboo in our patio. It was really pretty. It looked just like the regular Bamboo, but of course smaller. It was destined to occupy a 2 square feet area, and for the first couple of years it did. However after some five years, the Dwarf Bamboo started to sprout all over the patio. You could not control it. When my parents changed the

decor in the patio and the bamboo had to go, it was close to impossible to get rid of the bamboo, which stubbornly will reappear, time after time. My mom blamed my dad, she said he should have prune the bamboo more often to keep it under control...little she knew that was not true. You see for the first 3 years that you plant bamboo, it looks like nothing is happening. However something is happening, but is happening underground! Underground the root system is growing, but nothing shows above the ground until after three years it comes out and grows like crazy for 60 days more or less, at which point it ceases to grow altogether. It will not get longer or thicker after that. It will stay the same for about 10 years. Their solution: they pour concrete on the patio! That certainly took care of it.

So the Holy Spirit is something like that. We receive Him when we are baptized and it stays latent there. We might not realize what is going on, but something is going on within ourselves. I am always blown away when at the jail I meet people who were brought up Catholic. They received all the Sacraments including Confirmation, however something happened or did not happen in their lives that led them away from the Church and God. Usually is a life of sin: lies, alcohol, drugs, fornication etc. Once in jail for while you could see the hand of God at work in these people. And out of the blue here they come for a good and sincere Confession. Many times I heard in the jail an inmate's "second or third" confession because they have not come to confession ever since their First Communion or Confirmation.

So how should we live a life following the Holy Spirit? First of all we need God in our lives. Every person, believer or not needs God. Second we need to live our lives according to God's divine design. We should live practicing the virtues and partaking of the Holy Mysteries or Sacraments. Saint Paul on chapter 5 of his letter to the Galatians warns against those things that oppose the Holy Spirit in our lives: "the works of the flesh are obvious: immorality, impurity, lust, idolatry, sorcery, hatreds, rivalry, jealousy, outbursts of fury, acts of selfishness, dissensions, factions, occasions of envy, drinking bouts, orgies, and the like." Saint Paul then lists the fruits of the Spirit: "...is love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, self-control."